

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/908****tal-11 ta' Ġunju 2015**

**li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 dwar l-entrata għall-Kanada fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu importati ċerti prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni jew isir tranżitu minnha fir-rigward tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja**

**(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-frazi introduttorja tal-Artikolu 8, l-ewwel subparagrafu tal-punt 1 tal-Artikolu 8, il-punt 4 tal-Artikolu 8, u l-Artikolu 9(4)(c) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħħa ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju, u l-importazzjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqqis minn pajjiżi terzi <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 23(1), 24(2) u 25(2) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 <sup>(3)</sup> jistabbilixxi r-rekwiżiti dwar iċ-ċertifikazzjoni veterinarja għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u t-tranżitu minnha, inkluż il-ħżin waqt it-tranżitu, ta' tjur u prodotti tat-tjur ("il-prodotti"). Dan jistipula li l-prodotti jistgħu jiġu impurtati biss fl-Unjoni u jgħaddu minnha bi tranżitu mill-pajjiżi terzi, it-territorji, iż-żoni jew il-kumpartimenti mniżżla fil-kolonna 1 u 3 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness I tiegħu.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 jistabbilixxi wkoll il-kundizzjonijiet biex pajjiżi terzi, territorju, zona jew kumpartiment jitqies bħala hieles mill-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja (HPAI).
- (3) Il-Kanada hija mniżżla fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 bħala pajjiżi terzi li minnu l-importazzjonijiet fl-Unjoni u t-tranżitu minnha tal-prodotti koperti minn dak ir-Regolament għandhom l-awtorizzazzjoni minn ċertu partijiet tat-territorju tiegħu skont il-preżenza tat-tifqighat tal-HPAI. Din ir-regjonalizzazzjoni giet rikonnoxxuta bir-Regolament (KE) Nru 798/2008, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/198 <sup>(4)</sup>, wara t-tifqighat tal-HPAI fil-Provinċja tal-British Columbia.
- (4) Ftehim bejn l-Unjoni u l-Kanada <sup>(5)</sup> jistipula li f'każ ta' tifqigha ta' marda fl-Unjoni jew fil-Kanada ("il-Ftehim") għandu jintlaħaq malajr rikonnoxximent reċiproku ta' miżuri ta' regjonalizzazzjoni.
- (5) Fit-8 ta' April 2015, il-Kanada kkonfermat tifqigha tal-HPAI tas-sottotip H5N2 fit-tjur fil-Provinċja ta' Ontario. L-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada ssospendew immedjatament il-hruġ ta' ċertifikati veterinarji għall-kunsinni ta' prodotti mahsuba għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni mit-territorju kollu tagħha. Il-Kanada implimentat ukoll politika ta' qerda biex tikkontrolla l-HPAI u tillimita t-tixrid tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

<sup>(2)</sup> ĠUL 343, 22.12.2009, p. 74.

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kompartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u isir tranżitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja (ĠUL 226, 23.8.2008, p. 1).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/198 tat-6 ta' Frar 2015 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 dwar l-entrata għall-Kanada fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu importati ċerti prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni jew isir tranżitu minnha fir-rigward tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja (ĠUL 33, 10.2.2015, p. 9).

<sup>(5)</sup> Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Kanada dwar miżuri sanitarji li jipproteġu s-saħħa pubblika u dik tal-annimali fir-rigward tal-kummerċ ta' annimali hajjin u prodotti tal-annimali kif approvat f'isem il-Komunità bid-Deċizzjoni tal-Kunsill 1999/201/KE (ĠUL 71, 18.3.1999, p. 3).

- (6) Wara t-tifqigha fil-Provinċja ta' Ontario, il-Kanada pprezentat informazzjoni aġġornata dwar il-qagħda epidemjoloġika fit-territorju tagħha u dwar il-miżuri li ħadet għall-prevenzjoni ta' aktar tixrid tal-HPAI li issa għet evalwata mill-Kummissjoni. Abbażi ta' din l-evalwazzjoni, kif ukoll tal-impenji stabbiliti fil-Ftehim u l-garanziji pprovduti mill-Kanada, huwa xieraq li wiehed jikkonkludi li l-limitazzjoni tar-restrizzjonijiet fuq l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' prodotti lejn iż-żona affettwata mill-HPAI, li l-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada poġġew taħt restrizzjonijiet minhabba t-tifqighat tal-HPAI fil-Provinċji tal-British Columbia u ta' Ontario, għandha tkun biżżejjed biex tkopri r-riskji assoċjati mal-introduzzjoni tal-prodotti fl-Unjoni.
- (7) Il-Kanada rrapportat ukoll it-tlestija ta' miżuri ta' tindif u ta' diżinfekzjoni wara l-qerda fl-azjendi fejn instabu xi tifqighat bejn nofs Diċembru 2014 u nofs Frar 2015 fil-Provinċja tal-British Columbia. Għalhekk huwa xieraq li jiġu indikati d-dati meta dawn il-partijiet tat-territorju, li tqiegħdu taħt restrizzjonijiet veterinarji minhabba dawn it-tifqighat, jistgħu jitqiesu hielsa mill-ġdid mill-HPAI u jergħu jiġu awtorizzati mill-ġdid l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' certi prodotti tat-tjur li joriġinaw minn dawn iż-żoni.
- (8) L-entrata għall-Kanada fil-lista fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għandha għalhekk tiġi emendata biex tqis il-qagħda epidemjoloġika kurrenti f'dak il-pajjiż terz.
- (9) Għaldaqstant l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għandu jiġi emendat skont dan.
- (10) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

Il-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 hija emendata skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNKER

Fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, l-annotazzjoni għall-Kanada tinbidel b'dan li ġej:

| Kodiċi ISO u isem tal-pajjiż terz jew territorju | Kodiċi tal-pajjiż terz, territorju, żona jew kumpartiment | Deskrizzjoni tal-pajjiż terz, territorju, żona jew kumpartiment                                                                                                                                                                                                                                       | Ċertifikat veterinarju                 |                        | Kundizzjonijiet speċifiċi | Kundizzjonijiet speċifiċi      |                              | Status tas-sorveljanza tal-influenza tat-tjur | Status tat-tilqim tal-influenza tat-tjur | Status tal-kontroll tas-salmonella |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
|                                                  |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Mudell(i)                              | Garanziji addizzjonali |                           | Data ta' gheluq <sup>(1)</sup> | Data tal-ftuh <sup>(2)</sup> |                                               |                                          |                                    |
| 1                                                | 2                                                         | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4                                      | 5                      | 6                         | 6 A                            | 6B                           | 7                                             | 8                                        | 9                                  |
| "CA — il-Kanada"                                 | CA-0                                                      | Il-pajjiż kollu                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SPF                                    |                        |                           |                                |                              |                                               |                                          |                                    |
|                                                  |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | EP, E                                  |                        |                           |                                |                              |                                               |                                          | S4                                 |
|                                                  | CA-1                                                      | Il-pajjiż kollu tal-Kanada bl-esklużjoni taż-żona CA-2                                                                                                                                                                                                                                                | BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP |                        | N                         |                                |                              | A                                             |                                          | S1, ST1"                           |
|                                                  |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | WGM                                    | VIII                   |                           |                                |                              |                                               |                                          |                                    |
|                                                  |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POU, RAT                               |                        | N                         |                                |                              |                                               |                                          |                                    |
|                                                  | CA-2                                                      | It-territorju tal-Kanada li jikkorrispondi għal:                                                                                                                                                                                                                                                      |                                        |                        |                           |                                |                              |                                               |                                          |                                    |
|                                                  | CA-2.1                                                    | 'Żona Primarja ta' Kontroll' delimitata minn dawn il-konfini:<br>— fil-Punent, l-Oċean Paċifiku;<br>— fin-Nofsinhar, il-fruntiera mal-Istati Uniti tal-Amerika;<br>— fin-naħa tat-Tramuntana, l-Awtostada 16;<br>— fin-naħa tal-Lvant, il-fruntiera bejn il-Provinċji tal-British Columbia u Alberta. | WGM                                    | VIII                   | P2                        | 4.12.2014                      | 9.6.2015                     |                                               |                                          |                                    |
|                                                  |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POU, RAT                               |                        | N, P2                     |                                |                              |                                               |                                          |                                    |

| 1 | 2      | 3                                                                                                                                                                                                                   | 4        | 5    | 6     | 6 A      | 6B | 7 | 8 | 9 |
|---|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|-------|----------|----|---|---|---|
|   |        | Iż-żona fil-Provinċja ta' Ontario delimitata minn dawn il-konfini li ġejjin:                                                                                                                                        | WGM      | VIII | P2    |          |    |   |   |   |
|   |        | — minn County Road 119 fejn tiltaqa' ma' County Road 64 u t-25th Line;                                                                                                                                              |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tat-Tramuntana tat-25th Line fejn tiltaqa' ma' Road 68, meta tiegħu it-triq lejn il-Lvant fuq Road 68 safejn terġa' tiltaqa' mat-25th Line u tibqa' sejra lejn it-Tramuntana fuq it-25th Line sa 74 Road; |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tal-Lvant fuq 74 Road mit-25th line sat-31st line;                                                                                                                                                        |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — fuq it-31st Line minn 74 Road sa 78 Road;                                                                                                                                                                         |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tal-Lvant fuq 78 Road mit-31st Line sat-33rd Line;                                                                                                                                                        |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — it-33rd Line, lejn it-Tramuntana minn 78 Road sa 84 Road;                                                                                                                                                         |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tal-Lvant fuq 84 Road minn 33rd Line sa Highway 59;                                                                                                                                                       |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tan-Nofsinhar fuq Highway 59 minn 84 Road sa Road 78;                                                                                                                                                     |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   | CA-2.2 | — in-naħa tal-Lvant fuq Road 78 minn Highway 59 sat-13th Line;                                                                                                                                                      | POU, RAT |      | N, P2 | 8.4.2015 |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tan-Nofsinhar fuq 13 Line minn 78 Road sa Oxford Road 17;                                                                                                                                                 |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tal-Lvant fuq Oxford road 17 mit-13 line sa Oxford Road 4;                                                                                                                                                |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tan-Nofsinhar fuq Oxford Road 4 minn Oxford Road 17 sa County Road 15;                                                                                                                                    |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tal-Lvant fuq County Road 15, taqsam il-Highway 401, minn Oxford Road 4 sa Middletown Line;                                                                                                               |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tan-Nofsinhar ta' Middletown Line, fejn jaqsam il-Highway 403, minn County Road 15 sa Old Stage Road;                                                                                                     |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tal-Punent fuq Old Stage Road minn Middletown Line sa County Road 59;                                                                                                                                     |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tan-Nofsinhar fuq County Road 59 minn Old Stage Road sa Curries Road;                                                                                                                                     |          |      |       |          |    |   |   |   |
|   |        | — in-naħa tal-Punent fuq Curries Road minn County Road 59 sa Cedar Line;                                                                                                                                            |          |      |       |          |    |   |   |   |

| 1 | 2      | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4        | 5    | 6       | 6 A       | 6B | 7 | 8 | 9 |
|---|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|---------|-----------|----|---|---|---|
|   |        | <ul style="list-style-type: none"><li>— in-naħa tan-Nofsinhar fuq Cedar Line minn Curries Road sa Rivers Road;</li><li>— in-naħa tal-Lbiċ fuq Rivers Road minn Cedar Line sa Foldens Line;</li><li>— in-naħa tal-Majjistral fuq Foldens Line minn Rivers Road sa Sweaburg Road;</li><li>— in-naħa tal-Lbiċ fuq Sweaburg Road minn Foldens Line sa Harris Street;</li><li>— in-naħa tal-Majjistral fuq Harris Street minn Sweaburg Road sa Highway 401;</li><li>— in-naħa tal-Punent ta’ Highway 401 minn Harris Street sa Ingersoll Street, (County Road 10);</li><li>— in-naħa tat-Tramuntana ta’ Ingersoll Street (County Road 10) minn Highway 401 sa County Road 119;</li><li>— County Road 119 minn Ingersoll Street (County Road 10) sal-origini fejn County Road 119 tiltaqa’ ma’ 25 Line.</li></ul> |          |      |         |           |    |   |   |   |
|   | CA-2.3 | <p>Iż-żona fil-Provincja ta’ Ontario delimitata minn dawn il-konfini li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— Twnshp Rd 4, in-naħa tal-punent minn fejn taqsam il-Highway 401 sa Blandford Road;</li><li>— in-naħa tat-Tramuntana fuq Blandford Road minn Twnshp Rd 4 sa Oxford-Waterloo Road;</li><li>— in-naħa tal-Lvant fuq Oxford-Waterloo Road minn Blandford Road sa Walker Road;</li><li>— in-naħa tat-Tramuntana fuq Walker Road minn Oxford-Waterloo Road sa Bridge St;</li><li>— in-naħa tal-Lvant fuq Bridge St minn Walker Road sa Puddicombe Road;</li><li>— in-naħa tat-Tramuntana fuq Puddicombe Road minn Bridge St sa Bethel Road;</li></ul>                                                                                                                                 | WGM      | VIII | P2      | 18.4.2015 |    |   |   |   |
|   |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POU, RAT |      | N<br>P2 |           |    |   |   |   |
|   |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |      |         |           |    |   |   |   |

| 1 | 2 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4 | 5 | 6 | 6 A | 6B | 7 | 8 | 9 |
|---|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|-----|----|---|---|---|
|   |   | <p>— in-naħa tal-Lvant fuq Bethel Road minn Puddicombe road sa Queen Street;</p> <p>— in-naħa tan-Nofsinhar fuq Queen Street minn Bethel Road sa Bridge street;</p> <p>— in-naħa tal-Lvant fuq Bridge Street minn Queen Street sa Trussler Road;</p> <p>— Trussler Road, in-naħa tan-Nofsinhar minn Bridge Street sa Oxford Road 8;</p> <p>— Oxford Road 8, in-naħa tal-Lvant minn Trussler Road sa Northumberland Street;</p> <p>— in-naħa tan-Nofsinhar fuq Northumberland St minn Oxford Road 8, li tkompli bhala Swan Street/Ayr Road sa Brant Waterloo Road;</p> <p>— in-naħa tal-Punent fuq Brant Waterloo Road minn Swan St/Ayr Road sa Trussler Road;</p> <p>— in-naħa tan-Nofsinhar fuq Trussler Road minn Brant Waterloo Road sa Township Road 5;</p> <p>— in-naħa tal-Punent fuq Township Road 5 minn Trussler Road sa Blenheim Road;</p> <p>— in-naħa tan-Nofsinhar fuq Blenheim Road minn Township Road 5 sa Township Road 3;</p> <p>— in-naħa tal-Punent fuq Township Road 3 minn Blenheim Road sa Oxford Road 22;</p> <p>— in-naħa tat-Tramuntana fuq Oxford Road 22 minn Township Road 3 sa Township Road 4;</p> <p>— in-naħa tal-Punent fuq Township Road 4 minn Oxford Road 22 sa Highway 401.</p> |   |   |   |     |    |   |   |   |